



**THE TRANSLATION PROCEDURES OF CULTURAL  
EXPRESSIONS APPLIED IN *A GAME OF THRONES*  
TRANSLATED INTO *PEREBUTAN TAHTA* NOVEL by BAROKAH  
RUZIATI**

**A THESIS**

By  
**Oey Vella Valencia Widiarto**  
**C11.2012.01308**

**ENGLISH STUDY PROGRAM FACULTY OF HUMANITIES  
DIAN NUSWANTORO UNIVERSITY  
SEMARANG  
2016**